

Installation Instructions

THESE INSTALLATION INSTRUCTIONS ARE RECOMMENDATIONS ONLY. FOR MORE DETAILED INSTRUCTIONS APPLICABLE TO THE TYPE OF INSTALLATION THAT IS INTENDED FOR THIS PRODUCT, PLEASE REFER TO THE CURRENT VERSION OF AMERICAN ARCHITECTURAL MANUFACTURERS ASSOCIATION AAMA 2400, STANDARD PRACTICE FOR INSTALLATION OF WINDOWS WITH A MOUNTING FLANGE IN STUD FRAME CONSTRUCTION, OR EITHER THE CURRENT VERSION OF AMERICAN SOCIETY FOR TESTING AND MATERIALS INTERNATIONAL ASTM E2112, STANDARD PRACTICE FOR INSTALLATION OF EXTERIOR WINDOWS, DOORS AND SKYLIGHTS. INFORMATION MAY BE OBTAINED AT WWW.AAMANET.ORG OR WWW.ASTM.ORG.

Check that the opening is Level (in the horizontal plane), Plumb (in the vertical plane), True (across both planes), and Square (across the diagonals), before proceeding with installation of this product.

Measure this product prior to installation, for sufficient clearance between product frame and opening.

The installation of the proper type of flashing to the opening is critical to maintaining the weather resistant barrier. Please follow the flashing manufacturers recommended installation methods for flashing installation.

The joint between the fenestration product and the flashed opening should be sealed with the appropriate type of sealant, recommended by the sealant manufacturer for the type of application. The sealant manufacturer's recommended application instructions for proper joint size and sealing technique must be followed.

Making sure that sashes or operating panels are closed and locked during installation, center this product into opening, checking and measuring for level, plumb, true and square.

This product should only be secured to the opening when it is level, plumb, true and square. Follow the appropriate fastener schedule for fastener size and spacing. Fasteners should be selected and installed to secure the weight, wind load and temperature variations of this product to meet the current building codes applicable for the region. Projected windows are not self-supporting and require supports and bracing.

Check this unit for ease of operation and that it is in good working condition. It is important that all weep holes remain unobstructed. Clean using only mild detergents and non-etching cleaning agents. Do not use hydrocarbon fuels or solvents, paint removers, aggressive alkaline, acidic or abrasive cleaners, cleaners containing trisodium phosphate, organic solvents, strong soaps or detergents to clean this product.

MANUFACTURER MAKES NO WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, WITH RESPECT TO THESE INSTRUCTIONS OR ANY THIRD PARTY INSTRUCTIONS, AND MANUFACTURER SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGE OR LIABILITY THAT MAY ARISE IN CONNECTION WITH THE INSTALLATION OF THIS PRODUCT NOT PERFORMED BY MANUFACTURER.



Instrucciones de Instalación

ESTAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN SON SOLO RECOMENDACIONES. PARA INSTRUCCIONES MAS DETALLADAS CORRESPONDIENTES AL TIPO DE INSTALACIÓN QUE SE PRETENDE PARA ESTE PRODUCTO, POR FAVOR CONSULTE LA VERSIÓN ACTUAL DE LA ASOCIACIÓN AMERICANA DE FABRICANTES DE ARQUITECTÓNICOS "AAMA 2400", PRÁCTICA ESTÁNDAR PARA LA INSTALACIÓN DE VENTANAS CON UNA PRESTAÑA DEL MONTAJE EN LA CONSTRUCCIÓN DE MARCOS DE MADERA, O LA VERSIÓN ACTUAL DE LA SOCIEDAD AMERICANA PARA PRUEBAS Y MATERIALES "ASTM E2112 INTERNACIONAL", PRÁCTICA ESTÁNDAR PARA LA INSTALACIÓN DE TRAGALUCES, VENTANAS Y PUERTAS EXTERIORES. SE PUEDE OBTENER INFORMACIÓN EN WWW.AAMANET.ORG O WWW.ASTM.ORG.

Antes de continuar con la instalación de este producto, verifique que la abertura esté a nivel (en el plano horizontal), a plomo (en el plano vertical), en línea (entre ambos planos) y en escuadra (en las diagonales).

Mida este producto antes de la instalación, para obtener el espacio libre suficiente entre el marco del product y la apertura.

La instalación del tipo correcto de tapajuntas en la abertura es fundamental para mantener la barrera de resistencia a la intemperie. Por favor siga los métodos de instalación recomendados por los fabricantes de tapajuntas.

La junta entre este producto de ventanale y la abertura unida debe sellarse con el tipo apropiado de sellador, recomendado por el fabricante de selladores para este tipo de aplicación. Se deben seguir las instrucciones de aplicación recomendados por los fabricantes de selladores para utilizar el tamaño de la junta y la técnica de sellado apropiados.

Verificando que las bastidores o paneles de operación estén cerrados y asegurados durante la instalación; coloqu este producto en el centro de la abertura revisando y midiendo que esté a nivel, a plomo, en línea y en escuadra.

Este producto se debe fija en la abertura únicamente cuando esté a nivel, a plomo, en línea y en escuadra. Consulte la lista de sujetadores para verificar el tamaño y el espaciado apropiado entre los sujetadores. Los sujetadores deben seleccionarse e instalarse para asegurar el peso, la carga debida al viento y las variaciones de temperatura de este producto para que cumpla con los códigos de construcción actuales, correspondientes a la región. Las ventanas salientes no tienen soporte propio y requieren de soportes y refuerzos.

Cerciórese que esta unidad funcione con facilidad y que se encuentre en buenas condiciones para su uso. Es importante que todos los agujeros de drenaje permanezcan despejados. Limpie utilizando solamente detergentes suaves y agentes limpiadores que no causen rayaduras. No utilice combustibles o disolventes de hidrocarburo, removedores de pintura, limpiadores abrasivos, ácidos o alcalinos agresivos, limpiadores que contengan fosfato trisódico, solventes orgánicos, jabones fuertes o detergentes para limpiar este producto.

EL FABRICANTE NO OTORGA GARANTÍAS, EXPRESA O IMPLÍCITAS, CON RESPECTO A ESTAS INSTRUCCIONES O LAS INSTRUCCIONES DE CUALQUIER OTRA PERSONA, Y EL FABRICANTE NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO O RESPONSABILIDAD QUE PUEDA SURGIR EN CONEXIÓN CON LA INSTALACIÓN DE ESTE PRODUCTO QUE NO SEA REALIZADA POR EL FABRICANTE.